



SHINE



INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI

SV

Grattis till ditt köp och tack för ditt förtroende för TnB. Våra produkter följer gällande föreskrifter och normer. Vi rekommenderar dig att läsa igenom instruktionserna och säkerhetsföreskrifterna noggrant innan du använder denna apparat och att spara denna bruksanvisning.

PL

Gratulujemy zakupu i dziękujemy Państwu za zaufanie, jakim obdarzyliście firmę TnB. W trosce o zadowolenie naszych klientów, nasze produkty spełniają wszystkie wymagania zgodne z obowiązującymi przepisami oraz normami. Przed użytkowaniem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa, a także zachowanie tych dokumentów na przyszłość.

HU

Gratulálunk és köszönjük, hogy a TnB termékét választotta! Mivel különös figyelmet szentelünk vásárlóink elégedettségének, termékeink megfélemlék a hatályos szabályzatoknak és szabványoknak. A készülék használatát előtt célszerű figyelmesen elolvasni a használati útmutatót és a biztonsági útmutatókat, és ezeket gondosan megőrizni.

CS

Blahopřejeme k nákupu a děkujeme za důvěru, kterou jim společnost TnB projevujete. Velmi nám záleží na spokojenosti klientů. Naše výrobky jsou proto zoeia v souladu s platnými nařízeními a normami. Doporučujeme před používáním tohoto zařízení pozorně přečíst pokyny a bezpečnostní upozornění a uchovat tento manuál.

SK

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok TnB. Naše výrobky spĺňajú všetky platné štandardy a normy. Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte návod a ponechajte si ho pre neskoršie použitie.

SR (RS BA HR ME)

Cesitamo na kupovini i hvala na poverenju koje imate u TnB. Sa brigom da zadovolje klijente naši proizvođi odgovaraju propisima i normama na snazi. Savetujemo Vam da pre upotrebe ovog aparata pažljivo pročitate uputstva i mere bezbednosti kao i da sačuvate ovaj priručnik.

RO

Felicitări pentru achiziționarea acestui produs și vă mulțumim pentru încrederea pe care o acordat producător TnB. Acordând atenției nivelului de satisfacție al clienților noștri, produsele noastre sunt în conformitate cu reglementările și normele în vigoare. Vă recomandăm ca înainte de utilizarea acestui aparat, să citiți cu atenție instrucțiunile și măsurile de siguranță și să păstrați prezentul manual.

RU

Поздравляем с покупкой и благодарим за доверие, оказанное фирме TnB. Мы постоянно заботимся об удовлетворении запросов наших покупателей, поэтому наши товары соответствуют действующим нормам и правилам. При использовании аппарата советуем внимательно ознакомиться с инструкцией и рекомендациями по технике безопасности, а также хранить настоящее описание.

AR

نتنكم لادراككم منتجات شركة TnB وشكرا على الثقة التي تمنحونها لنا. إن منتجاتنا التي تركز على كامل الإهتمام الذي يناله لتلبية إحتياجات رابتلنا، هي منتجات مطابقة للأظمة والمعايير السارية. ونحن نوصيكم قبل استعمال هذا الجهاز بقراءة تعليمات ووصايا الأمان بغاية تامة والاحتياط بهذا الكراس.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

EN - IMPORTANT SAFETY ADVICE

- The power supply used with your device must correspond to its original requirements.
Never use your device in the rain, in a wet environment or close to taps or other sources of water.
Never place an inflammable object, explosive substance or dangerous object close to your device.
Only use the accessories and connectors supplied. The use of any other type of accessory not specifically designed for the purpose may cause irreparable damage to your device.
Only use and keep your device in an environment where the temperature is between 0°C and 45°C.
Keep your device out of the reach of children.
Do not dismantle your device or try to repair it yourself.
Do not use your device if it has been subject to impact or damage.
To avoid any risk of electrocution, disconnect your device from the mains power supply and any other device before cleaning it, or if you are not using it.
In the case of a wireless product, please do not leave the product near credit cards or other data storage media.

FR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
N'utilisez pas votre appareil si il a subi un choc ou des dommages.
Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

ES - CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
No utilice nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
No colocar objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediablemente.
Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no se utiliza.
En el caso de un producto inalámbrico, no dejar el producto cerca de tarjetas de crédito u otros soportes de almacenamiento de datos.

PT - CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu aparelho deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
Nunca utilize o seu aparelho à chuva, em locais húmidos ou na proximidade de um ponto de água.
Não coloque objetos inflamáveis, substâncias explosivas ou objetos perigosos na proximidade do seu aparelho.
Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito poderá danificar o seu aparelho de modo irremediável.
Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0°C a 45°C.
Mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianças.
Não desmonte o seu aparelho e nunca tente repará-lo você mesmo.
Não utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.
Para evitar qualquer risco de electrocussão, desligue o seu aparelho da alimentação principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se você não o utilizar.
No caso de um produto sem fios, não deixe o produto na proximidade de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

IT - NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'alimentazione dell'apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte idrica.
Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.
Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
In caso di prodotto wireless, si presti attenzione a non lasciare il prodotto in prossimità di carte di credito o di altri supporti di memorizzazione dati.

EL - Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Η τροφοδοσία της συσκευής σας πρέπει να αντιστοιχεί στα αρχικά προβλεπόμενα χαρακτηριστικά χαρακτηριστικά.
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την συσκευή σας υπό βροχή, σε μέρη με υγρασία ή κοντά σε σημεία λήψης νερού.
Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα, εκρηκτικές ουσίες ή επικίνδυνα αντικείμενα κοντά στην συσκευή σας.
Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τα προβλεπόμενα εξαρτήματα και βύσματα. Η χρήση κάθε άλλου τύπου εξοπλισμού που δεν έχει σχεδιαστεί γι' αυτήν την συσκευή κινδυνεύει να προξενήσει ανεπιθύηνη ζημία στη συσκευή.
Χρησιμοποιήστε τη και διατηρήτε την συσκευή σας σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ 0°C και 45°C.
Φυλάσσετε την συσκευή σας σε μέρος απρόσιτο σε παιδιά.
Μην αποσυναρμολογείτε την συσκευή σας και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε εξεός ο ίδιος/η ίδια.
Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σας αν έχει υποστεί γήττημη ή ζημια.
Για να αποφεύγετε κάθε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέετε την συσκευή σας από την κύρια πηγή τροφοδοσίας και από κάθε συσκευή, πριν την καθαρίσετε ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
Σε περίπτωση ασύματου προϊόντος, μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μέσα αποθήκευσης δεδομένων.

TR - GÜVENLİKLE İLGİLİ ÖNEMLİ TALİMATLAR

- Çihazınızın beslemesi başlangıçta öngörülen orijinal özelliklere uygun olmalıdır.
Çihazınızın hiçbir zaman yağmur altında, nemli yerlerde veya bir su kaynağının yakınında kullanılmayın.
Çihazınızın yakınına yanıcı, patlayıcı veya tehlikeli bir madde veya nesne koymayın.
Sadece cihazla birlikte verilen aksesuarları ve bağlantıları kullanın. Bu amaç için öngörülmemiş diğer her türden aksesuarın kullanılması çihazınıza onarılmayacak şekilde hasar verebilir.
Çihazınızı sadece isinin 0°C ile 45°C arasında olduğu bir ortamda kullanın ve muhafaza edin.
Çihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.
Çihazınızı sökmeniz ve kendinizi onarmaya çalışmayın.
Çihazınızın diğer bir darbeyle maruz kalması veya hasar görmüşse kullanılmayın.
Her türlü elektrik çarpması tehlikesini ortadan kaldırmak için, çihazınızı kullanmayacaksanız veya çihazınızı temizlemeden önce elektrik bağlantısını veya diğer cihazlara olan bağlantısını kesin.
Kablosuz bir ürün kullanılması durumunda lütfen ürettiği karlırların veya diğer veri depolama desteklerinin yakınında bırakmayınız.

DE - WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Stromversorgung Ihres Geräts muss den vorgesehenen Originalmerkmalen entsprechen.
Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
Nicht umieszczac w pobliżu urządzeń przedmiotów łatwopalnych, substancji wybuchowych lub niebezpiecznych.
Używać jedynie akcesoriów i złączek będących w zestawie. Użycie innego rodzaju akcesoriów, nie przysposobionych do tego typu zastosowania, może trwale uszkodzić urządzenie.
Używać oraz przechowywać urządzenie jedynie w otoczeniu, którego temperatura wynosi między 0°C i 45°C.
Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
Nie należy samodzielnie rozkładać urządzenia ani go naprawiać.
Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub zostało uszkodzone.
Aby uniknąć porażenia prądem, przed czyszczeniem lub nie używaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania oraz innych urządzeń.
W przypadku bezprzewodowego produktu, prosimy nie zostawiać urządzenia w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

HU - FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- A készülék kizárólag a megfelelő tápforrásról üzemeltethető!
Ne használja a készüléket nedves vagy olyan helyen, ahol eső érheti, illetve vízforgás közelében!
Nem helyezzen a készülék közelébe gyúlékony tárgyakat, robbanékony anyagokat illetve veszélyes tárgyakat!
Kizárólag a hozzá tartozó kiegészítőket és csatlakozókat használja! Bármilyen más fajta, nem erre a célra tervezett kiegészítő használata tönkretelheti a készüléket!
A készüléket kizárólag 0°C és 45°C közötti hőmérsékletű környezetben használja és tárolja!
A készüléket tartsa gyermekektől elzárva!
Ne szerelje szét a készüléket, és ne próbálja saját kezűleg javítani!
Ha használja a készüléket, ha azt úgyis vagy bármely más sérülés érte!
Az áramütés elleni védelem érdekében tisztítsa előt, vagy ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózatról és kapcsolja le a minden más készülékről!
Vezeték nélküli eszköz esetén kérjük, ne tartsa a terméket hitelkártya vagy egyéb adattároló eszköz közelében.

NL - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
Geen ontvlambare voorwerpen, ontlopbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
Gebruik alleen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.
Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de stekker van het apparaat uit de contactdoos te het stroomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
In het geval van een draadloos product dient u het product niet in de nabijheid te laten van kredietkaarten of andere middelen voor gegevensopslag.

SV - Viktiga säkerhetsföreskrifter

- Elförsörjningen till apparaten måste stämma överens med apparatens ursprungliga egenskaper.
Använd aldrig apparaten i regn, i fuktiga utrymmen eller i närheten av en vattenkälla.
Placera aldrig apparaten i närheten av lättantändliga föremål, explosiva ämnen eller farliga föremål.
Använd endast tillbehören och anslutningarna som följer med apparaten. Användning av andra tillbehör som inte är avsedda för denna apparat kan skada den och göra den irreparabel.
Använd och förvara apparaten i ett utrymme med en temperatur på mellan 0°C och 45°C.
Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
Montera inte apparaten och försök inte att reparera den själv.
Använd inte apparaten om den utsatts för stötar eller om den skadats.
För att undvika elstöt risk ska apparaten kopplas från strömmen och från alla andra apparater innan den rengörs eller om den inte används.
Allt del handlar om en trådlös produkt, lämna den aldrig nära kreditkort eller andra datalagringsmedier.

PL - Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Zasilanie urządzenia powinno odpowiadać wymaganiom parametrom urządzenia.
Nigdy nie należy używać urządzenia na deszczu, w miejscach wilgotnych czy w pobliżu ujęcia wody.
Nie umieszczac w pobliżu urządzenia przedmiotów łatwopalnych, substancji wybuchowych lub niebezpiecznych.
Używać jedynie akcesoriów i złączek będących w zestawie. Użycie innego rodzaju akcesoriów, nie przysposobionych do tego typu zastosowania, może trwale uszkodzić urządzenie.
Używać oraz przechowywać urządzenie jedynie w otoczeniu, którego temperatura wynosi między 0°C i 45°C.
Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
Nie należy samodzielnie rozkładać urządzenia ani go naprawiać.
Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub zostało uszkodzone.
Aby uniknąć porażenia prądem, przed czyszczeniem lub nie używaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania oraz innych urządzeń.
W przypadku bezprzewodowego produktu, prosimy nie zostawiać urządzenia w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

CS - Důležitá bezpečnostní upozornění

- Napájení přístroje musí odpovídat původně zamýšlenému způsobu.
Zařízení nikdy nepoužívejte v dešti, ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti zdroje vody.
Do blízkosti zařízení neumisťujte hořlavé či nebezpečné předměty, ani výbušné látky.
Používejte pouze dodané příslušenství a konektory. Použití jiného typu příslušenství k danému účelu neurčeného může zařízení nevrátit k původnímu stavu.
Zařízení používejte a uchovávejte pouze v prostředí, kde teplota dosahuje hodnot mezi 0 °C a 45 °C.
Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.
Zařízení nerozobírejte a nezkušujte sami opravovat.
Zařízení nepoužívejte, pokud utrpělo náraz či poškození.
Než budete zařízení čistit nebo pokud je nebudete používat, odpojte zařízení od hlavního zdroje energie. Předjeďte tak riziko úrazu elektrickým proudem.
V případě výrobku s bezdrátovou technologií nenechávejte prosím výrobek v blízkosti kreditních karet nebo jiných paměťových médií s daty.

SK - Dôležité bezpečnostné upozornenia

- Používanie zariadenia musí byť zhodný s požiadavkami originálneho zariadenia.
Nikdy nepoužívať zariadenie na dažď, vlhkom prostredí alebo v blízkosti zdroja vody či inej tekutiny.
Nikdy nepoložte zariadenie do blízkosti zápalných látok, explózných látok alebo iných podobných nebezpečných objektov.
Používať len originálne príslušenstvo a konektory. Používaním neštandardného príslušenstva môžete poškodiť zariadenie.
Používať resp. ukladať Vaše zariadenie v prostredí s teplotou medzi 0°C až 45°C.
Držte zariadenie mimo dosahu detí.
Nerobzte opravu a neopravujte svojvoľne Vaše zariadenie.
Nepoužívajte zariadenie pokiaľ spadlo alebo bolo poškodené.
Pokiaľ idele zariadenie čistíte alebo ho dlhšie nebudete používať odpojte ho z elektrickej siete. Zabráňte tým poškodeniu resp. elektrickému šoku.
V prípade bezdrôtových výrobkov, prosíme neukladajte výrobok v blízkosti kreditných kariet alebo iných uschovávčov dát.

SR - (RS BA HR ME) - Važne mere bezbednosti

- Napajanje aparata mora odgovarati originalnim predviđenim karakteristikama.
Nikada ne koristite aparat po kišnici, u vlažnim mestima ili u blizini vode.
Ne ostavljajte zapaljive predmete, eksplozivne supstance ili opasne predmete u blizini aparata.
Koristite isključivo dodatke i konektore koji su isporučeni. Upotrebom svakog drugog tipa dodatka koji nije predviđen za tu svrhu možete trajno oštetiti aparat.
Koristite i čuvajte aparat isključivo u sredini u kojoj se temperatura kreće od 0°C do 45°C.
Čuvajte Vaš aparat van dohvata dece.
Nemojte demontirati aparat i ne pokušavajte ga da sami popravite.
Nemojte koristiti aparat koji je udaren ili oštećen.
Da biste izbegli svaki rizik od strujnog udara isključite aparat sa napajanja pre nego što ga čistite ili ako ga ne koristite.
Ako je proizvod bežičan, nemojte ga ostavljati u blizini kreditnih kartica i drugih medija za skladištenje podataka.

RO - Măsurii importante de siguranță

- Alimentarea aparatului trebuie să corespundă caracteristicilor de origine inițialmente prevăzute.
Nu utilizați niciodată aparatul în condiții de ploaie, în locuri umede sau în apropierea unei surse de apă.
Nu puneți niciodată obiecte inflamabile, substanțe explozibile sau obiecte periculoase în apropierea aparatului.
Utilizați numai accesoriile și conectoarele furnizate. Utilizarea oricărui alt tip de accesorii care nu este prevăzută în acest scop poate produce deteriorarea aparatului în mod iremediabil.
Utilizați și păstrați aparatul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0°C și 45°C.
Păstrați aparatul astfel încât să nu fie în îndemna copiilor.
Nu demontați aparatul și nu încercați să îl reparați dumneavoastră înșiși.
Nu utilizați aparatul dacă acesta a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
Pentru a evita orice risc de electrocutare, deconectați aparatul de la sursa principală de alimentare și de la orice aparat înainte de a-l curăța sau în cazul în care nu îl utilizați.
În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau în apropierea altor suporturi de stocare a datelor.

RU - Важные требования по технике безопасности

- Питание аппарата должно соответствовать заводским характеристикам.
Запрещается пользоваться аппаратом под дождем, в местах с повышенной влажностью или вблизи источников воды.
Не помещайте вблизи аппарата легковоспалаемые, взрывчатые или опасные вещества.
Пользуйтесь только прилагаемыми в комплекте аксессуарами и переходниками. Использование другого типа аксессуаров, не предусмотренных изготовителем, может необратимо повредить аппарат.
Используйте аппарат и храните его только в месте с температурой от 0°C до 45°C.
Храните аппарат в месте, недоступном для детей.
Запрещается разбирать аппарат и самостоятельно производить его ремонт.
Запрещается пользоваться аппаратом, подвергшимся ударам или повреждением.
Во избежание поражения током отключайте аппарат от электросети и других аппаратов перед его чисткой или если вы им не пользуетесь.
При использовании беспроводного прибора не оставляйте его вблизи кредитных карт или иных носителей информации.

AR - تعليمات الأمان

- يجب أن تكون التغذية الكهربائية لجهازك مطابقة للخصائص الأصلية المعدة لهذا الغرض ابتدائياً.
لا يجوز أبداً استعمال جهازك في المطر أو في الأماكن الرطبة أو بالقرب من نقطة ماء معينة.
لا تضعوا مواد قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة أو أدوات متحركة أو أدوات بالقرب من جهازك.
يوصى باستعمال الملحقات والموصلات المعجزة فقط. وقد يؤدي استعمال أي نوع آخر من الملحقات غير المشخصة لهذا الغرض إلى خطر التلف بطريقة غير قابلة للتعمير.
استخدموا واحفظوا جهازكم بطريقة سليمة وفقاً لدرجة حرارة التشغيل.
لا تفكروا جهازكم ولا تحاولوا إصلاحه بأنفسكم.
لا تستعملوا جهازكم في حالة تعرضه للصدمات أو للاهتزازات معينة.
لتفادي التعرض إلى أي صدمة كهربائية، انفصلوا جهازكم من التغذية الكهربائية الرئيسية ومن أي جهاز قبل تنظيفه أو في حالة عدم استعماله.
في حال كان المنتج يعمل بدون سلك، يجب عدم ترك هذا المنتج بالقرب من بطاقات الائتمان أو بجانب أدوات تخزين البيانات.

EN - We hereby declare that this TnB product meets the essential requirements and all other provisions of European Directive 1995/5/CE. The Declaration of Conformity can be found on our website: www.tnb.com.

FR - Par la présente, TnB déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1995/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.tnb.com.

IT - Con la presente, TnB dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1995/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito Web: www.tnb.com.

EL - Με την παρούσα, η TnB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες απαιτήσεις σχετικές με την οδηγία 1995/5/CE. Η δήλωση συμμόρφωσης μπορεί να βρεθεί στον ιστότοπό μας: www.tnb.com.

TR - İ hereby declare that this TnB product meets the essential requirements and all other provisions of European Directive 1995/5/CE. The Declaration of Conformity can be found on our website: www.tnb.com.

PL - Niniejszym TnB oświadczam, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami prawnymi de dyrektywy 1995/5/CE. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.tnb.com.

HU - A TnB ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 1995/5/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségre vonatkozó nyilatkozat megtalálható az alábbi helyen: www.tnb.com.

CS - Společně s TnB tímto prohlašujeme, že tento výrobek vyhovuje základním požadavkům a dalším ustanovením sčuzáňonem se ke směrnici 1995/5/CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na stránce www.tnb.com.

SK - My tímto deklaruje, že tento produkt od TnB spĺňa požadavky a iné relevantné predpisy Európskej Direktívy 1995/5/CE. Deklarácia konformity je na našej stránke: www.tnb.com.

SR - (rs ba hr me) - Ovim TnB izjavljujemo da ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim važnim odredbama uputstva 1995/5/CE. Deklaracija o saglasnosti se može konsultovati na sajlu: www.tnb.com.

RO - Prin prezenta, TnB declara ca acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte dispoziții relevante ale directivei 1995/5/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul: www.tnb.com.

RU - Настоящим фирма TnB заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 1995/5/CE. Декларация соответствия можно ознакомиться на сайте: www.tnb.com.



EN

PAIRING THE HEADSET

- 1- Please make sure the headphone is off before pair.
 - 2- Press **Ⓞ** button until the indicator light starts flashing red and blue alternately.
 - 3- Turn on the bluetooth function of your phone or another Bluetooth device.
 - 4- Search for the bluetooth devices named « TNB SHINE ».
- If pairing is successful, the blue light indicator starts flashing It will connect to the pre-set phone automatically when turns on. If the pairing in not successful, please switch off headset firstly and then try again full pairing process.

SWITCH ON/OFF

- Power on: Press **Ⓞ** button for 3 seconds until the blue indicator light flash.
- Power off: Press **Ⓞ** button for 3 seconds until the red indicator light flash 2 seconds then goes off.

ANSWER PHONE CALLS

- To answer a call, press the **Ⓞ** button.
- Reject call: press long **Ⓞ** button about 2-3 seconds.
- To hang up, press the **Ⓞ** button. The music will resume automatically.

LISTEN TO MUSIC

BLUETOOTH MODE

To listen to music with your wireless headset, make sure they are paired with a Bluetooth device. If you are using your headset for the first time, please go to the «Pairing the headset» section of this manual.

WIRED MODE

In any mode, plug your device to your headset with 3,5mm jack cable and play your music. The headset will automatically switch to Wired mode.

MICRO SD/TF MEMORY CARD MODE

In power-on mode, insert TF/micro SD card (min 16 Go, max 32 Go) inside memory card slot and short press **M** button to switch to TF card playback mode.

FM MODE

In power-on mode, short press **Ⓞ** button 2 times to radio mode. Under radio mode, click **M** button, radio automatically scans all FM frequencies and keep in memory all available channels.

PLAY / PAUSE

- Press the **M** button once to pause
- Press the **M** button once to play again

TRACK MANAGEMENT

- Long press the - button to return to the previous track
- Long press the + button to go to the next track

VOLUME MANAGEMENT

- Press the - button once to decrease the volume
- Press the + button once to increase the volume

CHARGING THE HEADSET

Insert USB cable into USB port which have support 5V voltage. Connect charging cable to the charging port of headset.

When the red light is on, the headset is in charging. When the red light will be off, the headset is fully charged, it takes about 2 hours to charge the headset fully. The battery is rechargeable.

When the battery is low, you will hear the alert tone «power off» and the indicator turns into red that indicate that the battery has run out, it needs to charge as soon as possible. You must fully charge the battery when using it for the first time. Full charge takes about 2-3 hours.

FR

APPAIRER LE CASQUE

1. Assurez-vous que le casque est éteint avant d'appairer.
2. Appuyez sur le bouton **Ⓞ** jusqu'à ce que l'indicateur lumineux commence à clignoter en rouge et bleu tour à tour.
3. Allumez la fonction Bluetooth de votre téléphone ou de tout autre appareil Bluetooth.
4. Cherchez l'appareil Bluetooth appelé « TNB SHINE » dans la liste des appareils Bluetooth trouvés.

Si l'appairage a fonctionné, un indicateur lumineux bleu s'allume. Le téléphone pré-enregistré se connectera automatiquement quand la fonction Bluetooth sera allumée. Si l'appairage n'a pas fonctionné, éteignez le casque puis réessayez l'opération d'appairage.

ALLUMER/ETEINDRE

- Pour allumer : Appuyez sur le bouton **Ⓞ** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux bleu s'allume.
- Pour éteindre : Appuyez sur le bouton **Ⓞ** pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un indicateur lumineux rouge s'allume pendant 2 secondes puis s'éteigne.

PRENDRE UN APPEL

- Pour répondre à un appel : appuyez sur le bouton **Ⓞ**
- Pour rejeter l'appel : appuyez sur le bouton **Ⓞ** pendant 2-3 secondes
- Pour raccrocher : appuyez sur le bouton **Ⓞ**. La musique reprendra automatiquement.

ECOUTER DE LA MUSIQUE

MODE BLUETOOTH

Pour écouter de la musique avec votre casque sans fil, assurez-vous qu'il est appairé à un appareil Bluetooth. Si vous utilisez votre casque pour la première fois, référez-vous à la partie « Appairer le casque » de ce manuel.

MODE FILAIRE

Quel que soit le mode, branchez votre appareil au casque à l'aide d'un câble jack 3,5mm, puis écoutez votre musique. Le casque passera automatiquement en mode filaire.

MODE MICRO SD

Une fois le casque allumé, insérez une carte micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dans le slot de carte mémoire puis appuyez une fois sur le bouton **M** pour passer en mode lecture de carte SD.

MODE RADIO

Une fois le casque allumé, appuyez deux fois sur le bouton **Ⓞ** pour passer en mode radio. En mode radio, appuyez sur le bouton **M**. La radio scanne automatiquement toutes les fréquences FM et garde en mémoire toutes les fréquences disponibles.

LECTURE / PAUSE

- Appuyez une fois sur le bouton **M** pour mettre sur pause
- Appuyez une fois sur le bouton **M** pour repasser en mode lecture

CONTRÔLE DES PISTES

- Appuyez longuement sur le bouton - pour relire la piste précédente
- Appuyez longuement sur le bouton + pour passer à la piste suivante

CONTRÔLE DU VOLUME

- Appuyez sur le bouton - pour baisser le volume
- Appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume

CHARGEMENT DU CASQUE

Insérez le câble USB dans le port USB, qui supporte une tension de 5V. Branchez le câble de chargement au port de chargement du casque. Quand la lumière rouge est allumée, le casque est en cours de chargement. Quand la lumière rouge est éteinte, le casque est entièrement chargé. Il faut environ 2 heures pour que le casque soit entièrement chargé. La batterie est rechargeable. Quand la batterie est faible, vous entendrez un son d'alerte « Power Off » and l'indicateur lumineux s'allumera en rouge pour indiquer que la batterie est déchargée; il faut la recharger le plus vite possible. Vous devez charger entièrement la batterie quand vous l'utilisez pour la première fois. La charge complète prend environ 2-3 heures.

ES

CÓMO EMPAREJAR LOS AURICULARES

- 1- Asegúrese de que los auriculares están apagados antes de iniciar el emparejamiento.
 - 2- Pulse el botón **Ⓞ** hasta que el indicador empiece a parpadear alternando los colores rojo y azul.
 - 3- Active la función de Bluetooth de su teléfono u otro dispositivo con Bluetooth.
 - 4- Busque los dispositivos con Bluetooth con el nombre «TNB SHINE».
- Si el emparejamiento es correcto, el indicador azul empieza a parpadear. Se conectará automáticamente al teléfono preconfigurado cuando se encienda. Si el emparejamiento no funciona, apague los auriculares y repita de nuevo el proceso de emparejamiento.

ENCENDER/APAGAR

- Encendido: pulse el botón **Ⓞ** durante tres segundos hasta que el indicador azul parpadee intermitente.
- Apagado: pulse el botón **Ⓞ** durante tres segundos hasta que el indicador rojo parpadee dos segundos y después se apague.

RESPONDER A LLAMADAS TELEFÓNICAS

- Para responder una llamada, pulse el botón **Ⓞ**.
- Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón **Ⓞ** durante 2-3 segundos.
- Para colgar, pulse el botón **Ⓞ**. La música volverá a iniciarse automáticamente.

CÓMO ESCUCHAR MÚSICA

MODO BLUETOOTH

Para escuchar música con sus auriculares inalámbricos, asegúrese de que están emparejados con un dispositivo con Bluetooth. Si es la primera vez que utiliza los auriculares, consulte el apartado «Cómo emparejar los auriculares» de este manual.

MODO CON CABLE

Desde cualquier modo, conecte su dispositivo a los auriculares con un cable con conector de 3,5 mm y escuche su música. Los auriculares pasarán automáticamente al modo con cable.

MODO DE TARJETA DE MEMORIA MICRO SD/TF

Cuando estén encendidos, introduzca la tarjeta de memoria micro SD/TF (min 16 Go, max 32 Go) en la ranura para tarjetas de memoria y pulse brevemente el botón **M** para cambiar al modo de reproducción de tarjeta TF.

MODO FM

Con los auriculares encendidos, pulse dos veces el botón **Ⓞ** para cambiar al modo radio. En el modo radio, haga clic en el botón **M**: la radio escaneará automáticamente todas las frecuencias FM y memorizará todas las emisoras disponibles.

REPRODUCIR/PAUSA

- Pulse una vez el botón **M** para pausar la reproducción
- Pulse una vez el botón **M** para reanudar la reproducción

REPRODUCCIÓN DE LAS PISTAS

- Mantenga pulsado el botón - para volver a la pista anterior
- Mantenga pulsado el botón + para saltar a la pista siguiente

VOLUMEN

- Pulse una vez el botón - para bajar el volumen
- Pulse una vez el botón + para subir el volumen

CARGA DE LOS AURICULARES

Introduzca el cable USB en un puerto USB compatible con una voltaje de 5 V. Conecte el cable de carga al puerto de carga de los auriculares. Cuando se encienda la luz roja, los auriculares están cargándose. Cuando la luz roja se apague, los auriculares están completamente cargados. Se necesitan dos horas para cargar los auriculares por completo. La batería es recargable. Cuando la batería esté baja, oírá el tono de aviso «power off» y el indicador se volverá rojo para indicar que la batería se ha agotado y debe cargarse lo antes posible. Antes de usar el producto por primera vez, cargue la batería por completo. Una carga completa tarda entre 2 y 3 horas.

PT

EMPARELHAR OS AUSCULTADORES

- 1- Certificar-se de que os auscultadores estão desligados antes de emparelhar.
 - 2- Pressione o botão **Ⓞ** até que a luz indicadora comece a piscar alternadamente em vermelho e azul.
 - 3- Ligar a função Bluetooth do seu telefone ou de outro dispositivo Bluetooth.
 - 4- Procurar os dispositivos Bluetooth denominados "TNB SHINE".
- Se o emparelhamento for bem sucedido, o indicador luminoso azul fica intermitente. Ele irá ligar-se ao telefone pré-definido automaticamente quando é ligado. Se o emparelhamento não for bem sucedido, por favor, desligar primeiro os auscultadores e, em seguida, tentar novamente o processo de emparelhamento na sua totalidade.

LIGAR/DESLIGAR

- Ligar: Pressionar o botão **Ⓞ** durante 3 segundos até que a luz indicadora azul fique intermitente.
- Desligar: Pressionar o botão **Ⓞ** durante 3 segundos até que a luz indicadora vermelha fique intermitente durante 2 segundos e depois se desligue.

ATENDER CHAMADAS

- Para atender uma chamada, pressionar o botão **Ⓞ**.
- Rejeitar a chamada: pressionar o botão **Ⓞ** durante 2 a 3 segundos.
- Para desligar a chamada, pressionar o botão **Ⓞ**. A música será reiniciada automaticamente.

OUVIR MÚSICA

MODO BLUETOOTH

Para ouvir música com gli auricolari wireless, assicurarsi che siano collegati a un dispositivo Bluetooth. Se si utilizza per la prima volta, andare nella sezione «Pairing the headset» del manuale.

MODO COM FIO

Em qualquer modo ligue o dispositivo aos seus auscultadores com um cabo conetor de 3,5mm e reproduza a sua música. Os auscultadores serão automaticamente alterados para o modo com fios.

MODO CARTÃO DE MEMÓRIA MICRO SD/TF

No modo de ligado inserir o cartão TF/micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dentro da ranhura para cartão de memória e pressionar de forma breve o botão **M** para mudar para o modo de reprodução com cartãoTF.

MODO FM

No modo de ligado pressionar de forma breve 2 vezes o botão **Ⓞ** para ir para o modo de rádio. Em modo de rádio, clique no botão **M**. O rádio faz automaticamente o varrimento de todas as frequências FM e mantém na memória todas as estações disponíveis.

REPRODUÇÃO / PAUSA

- Pressionar o botão **M** uma vez para colocar em pausa
- Pressionar o botão **M** uma vez para voltar a reproduzir

GESTÃO DE FAIXA

- Pressionar longamente o botão - para voltar para a faixa anterior
- Pressionar longamente o botão + para ir para a faixa seguinte

GESTÃO DE VOLUME

- Pressionar o botão - uma vez para diminuir o volume
- Pressionar o botão + uma vez para aumentar o volume

CARREGAR OS AUSCULTADORES

Inserir o cabo USB na porta USB que tenha tensão 5V de suporte. Ligar o cabo de carregamento à porta de carregamento dos auscultadores. Quando a luz vermelha estiver acesa, os auscultadores estão a carregar. Quando a luz vermelha se desligar, os auscultadores estão totalmente carregados. Uma carga completa dos auscultadores de mora cerca de 2 horas. A bateria é recarregável. Quando a bateria estiver com pouca carga, irá ouvir o som de alerta «power off» e o indicador fica vermelho indicando que a bateria está sem carga. Ela precisa de ser carregada o mais brevemente possível. Deve carregar a bateria na totalidade quando usar pela primeira vez. A carga fica completa em cerca de 2 a 3 horas.

IT

COLLEGAMENTO DEGLI AURICOLARI:

- 1- Assicurarsi che gli auricolari siano spenti prima del collegamento.
 - 2- Den **Ⓞ** Knopf drücken, bis die Lichtanzeige abwechselnd rot und blau zu blinken anfängt.
 - 3- Accendere la funzione bluetooth del telefono o un altro dispositivo Bluetooth.
 - 4- Cercare dispositivi bluetooth che si chiamano «TNB SHINE».
- Se il collegamento avviene con successo, la lucina blu inizia a lampeggiare. Se il connettimento automatico ad ogni accesso. Si connetterà automatica ad ogni successo. Se il collegamento non ha successo, spegnere gli auricolari poi provare nuovamente il processo di collegamento.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

- Accensione: Premere il tasto **Ⓞ** per 3 secondi finché la lucina blu lampeggia.
- Spegnimento: Premere il tasto **Ⓞ** per 3 secondi finché l'indicatore lampeggia per 2 secondi e poi si spegne.

RISPONDERE ALLE CHIAMATE

- Per rispondere alle chiamate, premere il tasto **Ⓞ**.
- Rifutare chiamate: den **Ⓞ** Knopf lange, ungefähr 2-3 Sekunden, drücken.
- Per riagganciare, premere il tasto **Ⓞ**. La musica riprenderà automaticamente.

ASCOLTARE MUSICA

MODALITÀ BLUETOOTH

Per ascoltare musica con gli auricolari wireless, assicurarsi che siano collegati a un dispositivo Bluetooth. Se si utilizza per la prima volta, andare nella sezione «Pairing the headset» del manuale.

MODALITÀ CON CAVO

In qualsiasi modalità, connettere il dispositivo alle cuffie con cavo jack da 3,5mm e avviare la musica. Gli auricolari passeranno automaticamente in modalità collegata con cavo.

MODALITÀ SCHEDA DI MEMORIA MICRO SD/TF

Quando in accensione, inserire la scheda TF/micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dentro la slot della scheda di memoria e premere per poco il tasto **Ⓞ** per passare alla modalità playback con scheda TF.

MODALITÀ FM

Quando in accensione, premere brevemente il tasto **Ⓞ** 2 volte per modalità radio. In modalità radio, premere il tasto **M**, la radio scandisce automaticamente le frequenze FM e registra in memoria i canali disponibili.

PLAY / PAUSE

- Premere il tasto **M** una volta per mettere in pausa
- Premere il tasto **M** per fare Play

GESTIONE TRACCE

- Premere a lungo il tasto - per tornare alla traccia precedente
- Premere a lungo il tasto + per andare alla traccia successiva

GESTIONE VOLUME

- Premere il tasto - una volta per abbassare il volume
- Premere il tasto +una volta per alzare il volume

RICARICARE GLI AURICOLARI

Inserir il cavo USB nella porta USB che supporta tensione di 5V (come adattatore USB AC/DC o porta USB per PC). Connettere il cavo di ricarica alla porta di ricarica delle cuffie. Quando la luce rossa è accesa, le cuffie sono in carica. Quando la luce rossa è spenta, le cuffie sono completamente cariche, ci vogliono 2 ore per caricare completamente gli auricolari. La batteria è ricaricabile. Quando la batteria è scarica, si sentirà un suono di avviso "power off" e l'indicatore diventa rosso per indicare che la batteria è scarica, deve essere ricaricata il prima possibile. Occorre caricare completamente la batteria quando si utilizza per la prima volta. LA carica completa impiega 2-3 circa.

DE

KOPFHÖRER KOPPELUNG

- 1- Gehen Sie sicher, dass der Kopfhörer vor dem Koppeln aus ist.
 - 2- Den **Ⓞ** Knopf drücken, bis die Lichtanzeige abwechselnd rot und blau zu blinken anfängt.
 - 3- Stellen Sie die Bluetooth Funktion Ihres Handys oder eines anderen Bluetooth Geräts an.
 - 4- Nach dem Klinken des Bluetooth Geräts namens „TNB SHINE“ suchen.
- Wenn die Koppelung erfolgreich ist, beginnt die blaue Lichtanzeige zu blinken. Er wird sich mit dem voreingestellten Handy automatisch verbinden, wenn man ihn einschaltet. Wenn die Koppelung nicht erfolgreich war, bitte den Kopfhörer erst ausschalten und dann den gesamten Koppelungsprozess von neuem versuchen.

AN/AUS SCHALTEN

- Power an: Den **Ⓞ** Knopf für 3 Sekunden drücken, bis die blaue Lichtanzeige blinkt.
- Power aus: Den **Ⓞ** Knopf für 3 Sekunden drücken, bis die rote Lichtanzeige 2 Sekunden blinkt und dann ausgeht.

ANRUFE BEDIENEN

- Um einen Anruf entgegenzunehmen, den **Ⓞ** Knopf drücken.
- Anruf ablehnen: den **Ⓞ** Knopf lange, ungefähr 2-3 Sekunden, drücken.
- Um aufzulegen, den **Ⓞ** Knopf drücken. Die Musik wird automatisch wieder spielen.

MUSIK HÖREN

BLUETOOTH MODUS

Um Musik mit Ihrem schlossenen Kopfhörer zu hören, vergewissern Sie sich, dass er mit einem Bluetooth Gerät gekoppelt ist. Wenn Sie Ihren Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, gehen Sie bitte zum Abschnitt „Kopfhörer Koppelung“ dieser Anleitung. Kabelmodus In jedem Modus verbinden Sie Ihr Gerät mit einem 3.5 mm Klinkestecker Ihren Kopfhörer und lassen die Musik spielen. Der Kopfhörer geht automatisch in den Kabelmodus wechsen.

MICRO SD/TF SPEICHERKARTEN MODUS

Beim Power-an Modus stecken Sie die TF/micro SD (min 16 Go, max 32 Go) Karte in den Speicherkartenschlitz und drücken kurz den **M** Knopf, um zum TF Wiedergabe Modus zu wechseln.

FM MODUS

Beim Power-an Modus drücken Sie kurz den **Ⓞ** Knopf 2 Mal für den Radio Modus. Im Radio Modus klicken Sie den **M** Knopf, das Radio findet automatisch alle FM Frequenzen und behält die verfügbaren Stationen im Speicher.

PLAY / PAUSE

- Den **M** Knopf einmal drücken, um zu pausieren
- Den **M** Knopf einmal drücken, um erneut zu spielen

LIED AUSWAHL

- Lange den - Knopf drücken, um zum vorherigen Lied zurückzugehen
- Lange den + Knopf drücken, um zum nächsten Lied zu gehen

LAUTSTÄRKE REGELUNG

- Den - Knopf drücken zum leiser Stellen
- Den + Knopf einmal drücken zum lauter Stellen

DEN KOPFHÖRER AUFLADEN

Das USB-Kabel in den USB-Ausgang stecken, der eine 5V Spannung hat. Das Ladekabel mit dem Ladeausgang des Kopfhörers verbinden. Wenn das rote Licht an ist, läßt der Kopfhörer auf. Wenn das rote Licht aus ist, ist der Kopfhörer vollständig geladen, dies dauert ungefähr 2 Stunden, um den Kopfhörer vollständig zu laden. Die Batterie ist wieder aufladbar. Wenn das Niveau der Batterie niedrig ist, werden Sie einen Alarm Ton „Power aus“ hören und die Anzeige wird rot, was anzeigt, dass die Batterie leer ist, sie muss so schnell wie möglich aufgeladen werden. Sie müssen die Batterie, wenn Sie sie zum ersten Mal benutzen, vollständig aufladen. Das vollständige Aufladen dauert ungefähr 2-3 Stunden.

NL

PAIREN VAN DE HOOFDTELEFOON

- 1- Gelieve na te gaan dat de hoofdtelefoon is uitgeschakeld voordat u hem pairt.
 - 2- Druk op de **Ⓞ** knop tot het verllikkerlampje afwisselend rood en blauw knippert.
 - 3- Zet de Bluetooth-functie op uw telefoon of een ander Bluetooth-toestel aan.
 - 4- Zoek naar het Bluetooth-toestel met de naam "TNB SHINE".
- Wanneer het paren geslaagd is, begint het blauw verllikkerlampje te knipperen. Hij zal automatisch bij het inschakelen de verbinding met de vooraf ingestelde telefoon maken. Wanneer het paren niet gelukt is, schakelt u eerst uw hoofdtelefoon uit en probeert u daarna opnieuw het volledige pairingproces.

IN- EN UITSCHAKELEN

- Inschakelen: Druk gedurende 3 seconden op de **Ⓞ** knop tot het blauwe verllikkerlampje knippert.
- Uitschakelen: Druk gedurende 3 seconden op de **Ⓞ**-knop tot het rode verllikkerlampje gedurende 2 seconden knippert en dan uitgaat.

HET BEANTWOORDEN VAN TELEFOONPROEPEEN

- Om een oproep te beantwoorden drukt u op de **Ⓞ** knop.
- Een oproep afwijzen: druk ongeveer 2 tot 3 seconden op de **Ⓞ** knop.
- Om op te hangen drukt u op de **Ⓞ**-knop. De muziek begint automatisch opnieuw te spelen.

NAAR MUZIEK LUISTEREN

BLUETOOTH-MODUS

Om met uw draadloze hoofdtelefoon naar muziek te luisteren moet u ervoor zorgen dat hij met een Bluetooth-toestel werd gepaard. Bij een eerste gebruik van uw hoofdtelefoon raadpleegt u het hoofdstuk «Pairen van de hoofdtelefoon» van deze handleiding. Bedrade modus Steek in om het even welke modus de 3,5 mm aansluitingskabel van uw toestel in uw hoofdtelefoon en speel de muziek af. De hoofdtelefoon schakelt automatisch over naar de Bedrade modus.

MICRO SD/TF GEHEUGENKAART-MODUS

In de inschakelmodus steekt u de TF/micro SD-kaart (min 16 Go, max 32 Go) in het slot van de geheugenkaart en drukt u kort op de **M**-knop om naar de TF-kaart playbackmodus over te schakelen.

FM-MODUS

In de inschakelmodus drukt u kort 2 maal op de **Ⓞ** knop om te gaan naar radiomodus. In de radiomodus klikt u op de **M** knop, de radio scant automatisch alle FM-frequenties en staat alle beschikbare kanalen in het geheugen op.

SPELEN / PAUZE

- Druk eenmaal op de **M**-knop om te pauzeren
- Druk eenmaal op de **M**-knop om terug te spelen.

TRACKMANAGEMENT

- Druk lang op de - knop om naar de vorige track terug te gaan
- Druk lang op de + knop om naar de volgende track te gaan.

VOLUMEMANAGEMENT

- Druk eenmaal op de - knop om het volume te verlagen
- Druk eenmaal op de + knop om het volume te verhogen.

HET OPLADEN VAN DE HOOFDTELEFOON

Steek de USB-kabel in de USB-poort die 5V voltage ondersteunen. Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadpoort van de hoofdtelefoon. De hoofdtelefoon is aan het opladen wanneer het rode lampje brandt. Wanneer het rode lampje gedooft is, is de hoofdtelefoon volledig opgeladen. Het duurt ongeveer 2 uur om de hoofdtelefoon volledig op te laden. De batterij is opnieuw oplaadbaar. Bij een lage batterij hoort u het verwittingssignaal "uitschakelen" en het verllikkerlampje wordt rood om aan te geven dat de batterij leeg is en zo snel mogelijk moet worden opgeladen. U moet de batterij volledig opladen bij een eerste gebruik. Het duurt ongeveer 2 tot 3 uur voor ze volledig opgeladen is.